

关于收购澳大利亚污水再生处理设施

(2015 年 12 月 21 日)

伊藤忠商事株式会社（总部：东京都港区，社长：冈藤正广，以下简称“伊藤忠商事”）从澳大利亚新南威尔士州的自来水公司 Hunter Water Corporation，总部：澳大利亚纽卡斯尔，CEO:Jeremy Bath，以下简称“HWC”）取得 HWC 拥有的污水再生处理设施（Kooragang Industrial Water Scheme，以下简称“KIWS”），双方达成一致意见。

这一项目是伊藤忠商事在澳大利亚的第一个污水再生处理事业。

KIWS 是从 HWC 的广域污水处理厂接收处理后的水，每年可生产 33 亿升再生水的设施，生产的再生水供给附近的工厂。通过向附近工厂提供再生水，有助于促进该地区的节水措施。

伊藤忠商事在世界人口急速增长、经济发展及工业化进展集中在新兴国家、全球气候变暖等大环境下，考虑到用水需求和水资源短缺，及时把握具潜力的水与环境相关事业的商机，致力于将其中的澳大利亚作为强有力的市场之一。

除了这个项目外，伊藤忠商事已经在澳大利亚参与出资维多利亚州的海水淡化工厂（参照 2009 年 8 月新闻稿*1），今后将继续积极推动有助于澳大利亚的干旱措施及提高水资源利用效率的项目的方针。

*1 http://www.itochu.co.jp/cn/news/files/2009/pdf/news_090803_cn.pdf

< Hunter Water 公司概况 >

总 部：新南威尔士州纽卡斯尔
代 表：Jeremy Bath
业务类别：自来水供应商
供水区域：新南威尔士州猎人谷南部
成立时间：1989 年
股 东：新南威尔士州

< 污水再生处理设施（KIWS）概要 >

处理能力：33 亿升/年
处理方式：MF 膜（Microfiltration、微孔滤膜）及 RO 膜（Reverse osmosis、逆渗透膜）方式
用 途：工业用水
开始运营：2014 年 11 月